



ProfiBaza

e-learning

SPRAWOZDANIE Z ZADAŃ ZDROWIA PUBLICZNEGO

Zgłoszenia i wątpliwości użytkowników

1. Czy JST powinno sprawozdawać interwencje ogólnopolskie?

Użytkownicy **nie powinni** sprawozdawać programów/inicjatyw ogólnopolskich.

JST **nie powinny** sprawozdawać m.in.:

- Programów Zdrowotnych realizowanych przez NFZ – np. mammobusy lub dentobusy.
- Programy Państwowej Inspekcji Sanitarno-epidemiologicznej – np. Trzymaj Formę lub ARS, czyli jak dbać o miłość?

Wyjątkiem są te w których JST wnioskowało o udział w interwencji – przykładowo realizacja siłowni plenerowych w ramach Programu „Otwarte Strefy Aktywności”.

2. Czy należy sprawozdawać działania dotyczące przeciwdziałania COVID-19?

Ubiegłoroczne inicjatywy dotyczące przeciwdziałania COVID-19 **powinny być** sprawozdawane w ramach sprawozdawczości z zadań zdrowia publicznego (działania profilaktyczne i edukacyjne). Należy sprawozdać **działania dotycząc przeciwdziałania COVID-19** zbiorczo w ramach jednej interwencji.

Nie należy sprawozdawać zakupu środków dezynfekujących, sprzętu do pracy zdalnej dla pracowników urzędów i/lub jednostek podległych JST oraz zakup sprzętu do szpitali i przychodni w ramach medycyny naprawczej (np. respiratory, karetki).

3. Jak wpisać finansowanie gdy, znana jest kwota dotycząca interwencji, a nie samego działania?

Należy w głównym działaniu (np. szczepienia, badania przesiewowe) wpisać kwotę finansowania, a w działaniach pobocznych (np. działania administracyjne, promocyjne) wpisać zero z uwagą, że nie można określić dokładnej kwoty.

Drugim rozwiązaniem jest podzielenie kwoty ogólnej na poszczególne działania.

4. Brak możliwości edycji sprawozdania:

Użytkownik może zgłosić brak możliwości edycji sprawozdania - pola są wyszarzone i nieaktywne oraz może pojawić się ikona znak zakazu.

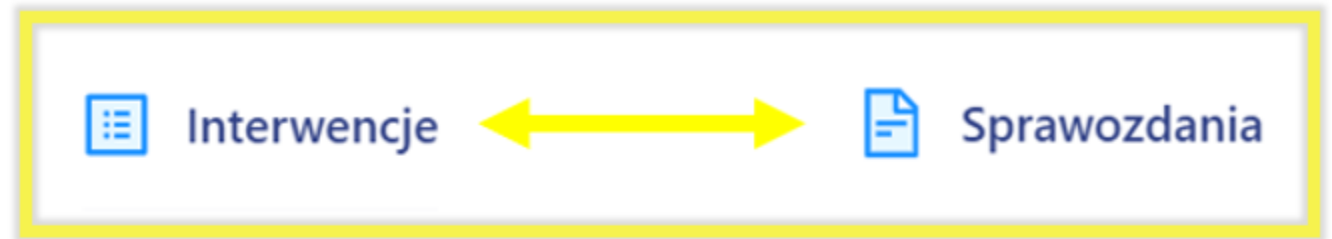
The screenshot shows the ProfiBaza interface with a report form titled 'Sprawozdanie z Zadań Zdrowia Publicznego 2021'. The form contains several sections with greyed-out input fields:

- Adres:** ul. Kapellenka 60 30-347 Kraków
- za rok:** 2021
- 1. Lp.:** [greyed out]
- 2. Nazwa zadania:** [greyed out]
- Podmiot realizujący zadanie:**
 - 3. TERYT:** [greyed out]
 - 4. Nazwa:** [greyed out]
 - 5. Adres podmiotu:** [greyed out]
- 6. Cel operacyjny i nr zadania Narodowego Programu Zdrowia:** [greyed out]
- 7. Czas trwania zadania:** [greyed out]
- 8. Teren, na którym realizowane było zadanie:** [greyed out]
- Populacja objęta zadaniem:**
 - 9. Charakterystyka populacji:** [greyed out]
 - 10. Liczba osób objętych zadaniem:** [greyed out]

Navigation and utility elements include: '+ Dodaj tag', 'Wróć', 'Instrukcja użytkownika', and a top menu with 'Interwencje', 'Sprawozdania', 'Podmioty', 'Raporty', and 'Dokumenty'.

4. Brak możliwości edycji sprawozdania:

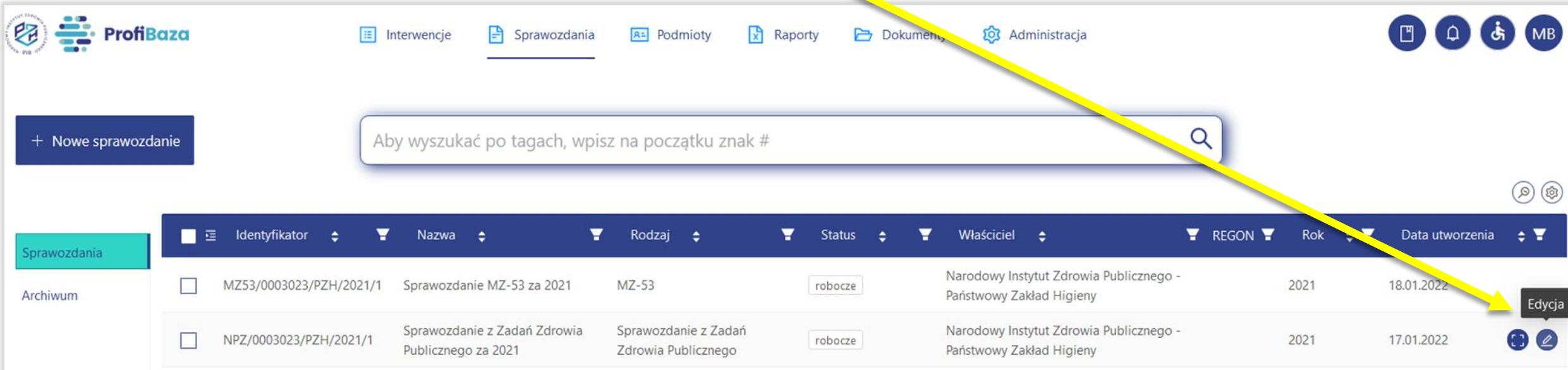
Użytkownik powinien najpierw utworzyć i uzupełnić interwencje zdrowia publicznego, a następnie utworzyć nowe sprawozdanie z zadań zdrowia publicznego.



A screenshot of the ProfiBaza application interface. The top navigation bar includes the ProfiBaza logo, a search bar, and several menu items: 'Interwencje', 'Sprawozdania', 'Podmioty', 'Raporty', 'Dokumenty', and 'Administracja'. The 'Interwencje' and 'Sprawozdania' items are highlighted with a yellow box. Below the navigation bar, there is a section for 'Moje notatki' (My notes) with a text editor and a toolbar. To the right, there are two buttons: '88 dni do Sprawozdania z Zadań Zdrowia Publicznego' and '365 dni do MZ-49'. A calendar for February 2022 is visible on the far right.

4. Brak możliwości edycji sprawozdania:

Jeśli użytkownik rozpoczął od utworzenia sprawozdania, a następnie poprawił lub dodał interwencje należy wejść w zakładkę sprawozdania, a następnie zapisać i zamknąć robocze sprawozdanie.



The screenshot displays the ProfiBaza application interface. At the top, there is a navigation bar with icons for 'Interwencje', 'Sprawozdania', 'Podmioty', 'Raporty', 'Dokumenty', and 'Administracja'. Below this is a search bar with the placeholder text 'Aby wyszukać po tagach, wpisz na początku znak #'. On the left side, there is a sidebar with a '+ Nowe sprawozdanie' button and a 'Sprawozdania' section. The main area shows a table of reports with columns: 'Identyfikator', 'Nazwa', 'Rodzaj', 'Status', 'Właściciel', 'REGON', 'Rok', and 'Data utworzenia'. Two reports are listed, both with a status of 'robocze'. A yellow arrow points to the 'Edycja' button in the top right corner of the second report row.

Identyfikator	Nazwa	Rodzaj	Status	Właściciel	REGON	Rok	Data utworzenia
<input type="checkbox"/> MZ53/0003023/PZH/2021/1	Sprawozdanie MZ-53 za 2021	MZ-53	robocze	Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego - Państwowy Zakład Higieny		2021	18.01.2022
<input type="checkbox"/> NPZ/0003023/PZH/2021/1	Sprawozdanie z Zadań Zdrowia Publicznego za 2021	Sprawozdanie z Zadań Zdrowia Publicznego	robocze	Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego - Państwowy Zakład Higieny		2021	17.01.2022

5. Nie zapisano danych podstawowych interwencji:

Użytkownicy mogą zgłaszać, że nie zostały zapisane dane dotyczące interwencji.

Nazwa interwencji

Liczba odbiorców w latach [?] Liczba odbiorców [?] Liczba osobodziań [?] Data planowana [?] Typ okresu realizacji [?] Zasięg interwencji [?]

Teren interwencji [?]

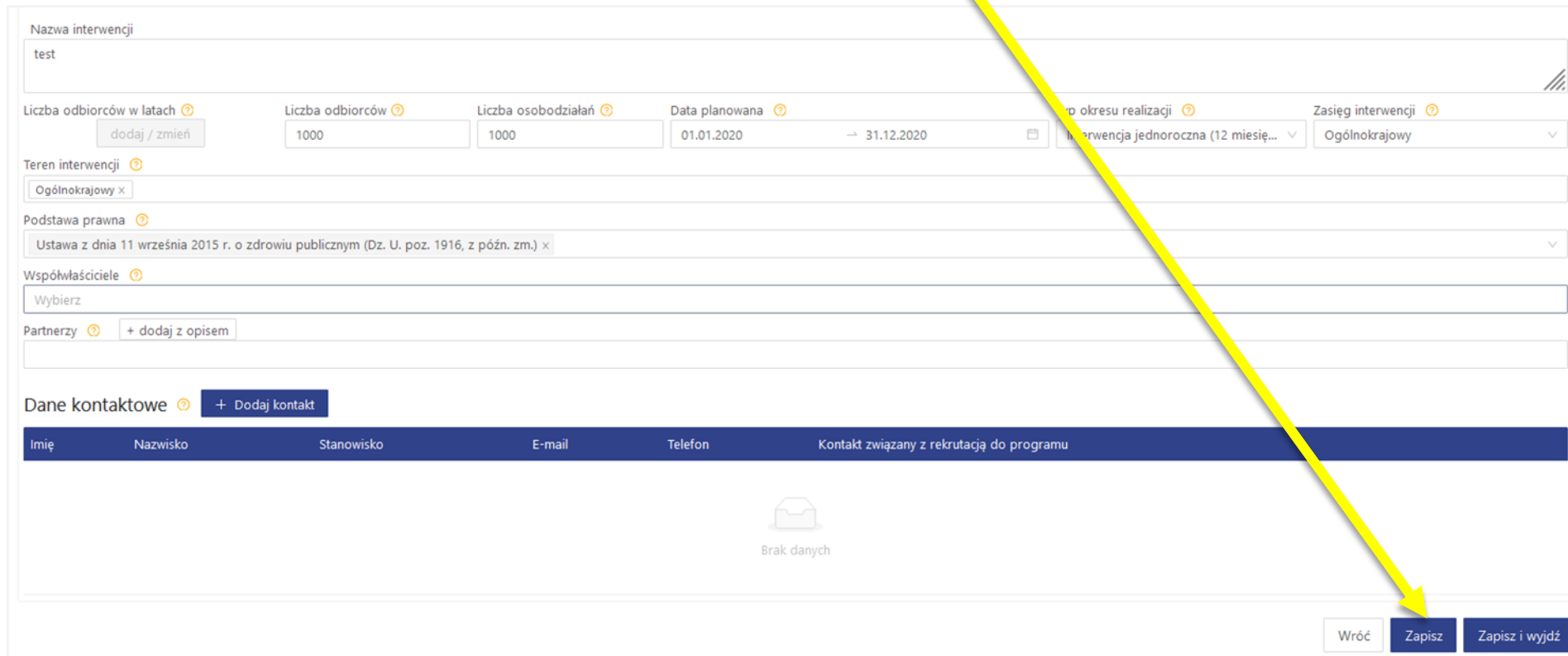
Podstawa prawna [?]

Współwłaściciele [?]

Partnerzy [?]

5. Nie zapisano danych podstawowych interwencji:

Najczęściej problem polega na nie naciśnięciu przycisku „zapisz” w zakładce dane podstawowe interwencji.



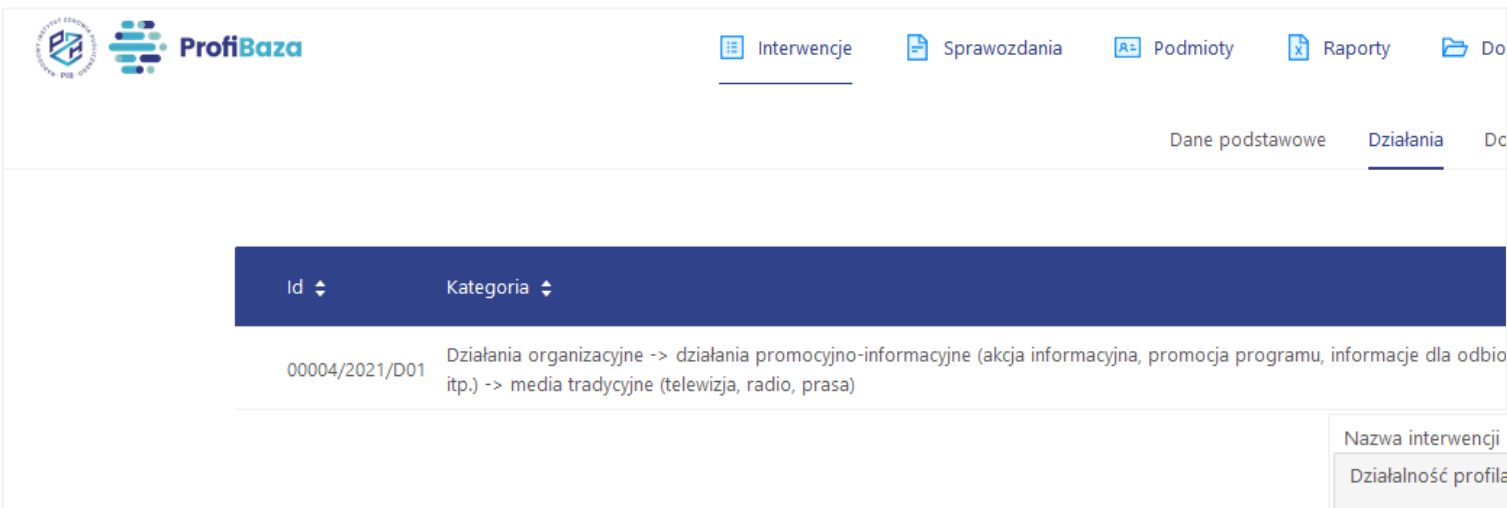
The screenshot displays the 'Dane podstawowe' (Basic Data) form for an intervention in the ProfiBaza system. The form includes the following fields and controls:

- Nazwa interwencji:** A text input field containing the value 'test'.
- Liczba odbiorców w latach:** A dropdown menu with the option 'dodaj / zmień'.
- Liczba odbiorców:** A text input field with the value '1000'.
- Liczba osobodziałań:** A text input field with the value '1000'.
- Data planowana:** A date range selector showing '01.01.2020' to '31.12.2020'.
- Okres realizacji:** A dropdown menu with the selected option 'interwencja jednoroczna (12 miesię...'.
- Zasięg interwencji:** A dropdown menu with the selected option 'Ogólnokrajowy'.
- Teren interwencji:** A dropdown menu with the selected option 'Ogólnokrajowy x'.
- Podstawa prawna:** A dropdown menu with the selected option 'Ustawa z dnia 11 września 2015 r. o zdrowiu publicznym (Dz. U. poz. 1916, z późn. zm.) x'.
- Współwłaściciele:** A dropdown menu with the selected option 'Wybierz'.
- Partnerzy:** A text input field with a '+ dodaj z opisem' button.
- Dane kontaktowe:** A section with a '+ Dodaj kontakt' button and a table with the following columns: 'Imię', 'Nazwisko', 'Stanowisko', 'E-mail', 'Telefon', and 'Kontakt związany z rekrutacją do programu'. The table is currently empty, showing 'Brak danych' (No data).

At the bottom right of the form, there are three buttons: 'Wróć', 'Zapisz', and 'Zapisz i wyjdź'. A yellow arrow points to the 'Zapisz' button.

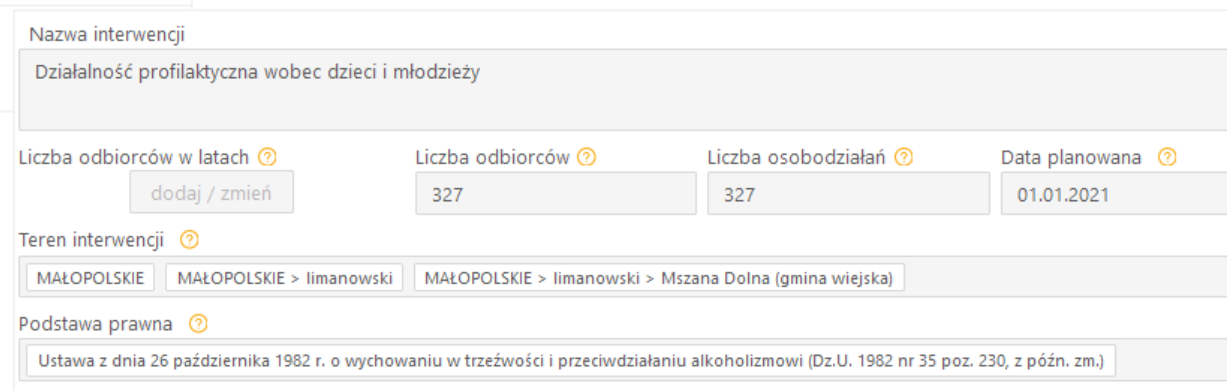
6. Brak przycisku „dodaj działanie” i/lub brak możliwości edycji interwencji:

Użytkownicy mogą zgłaszać problem dotyczący braku przycisku „dodaj” w zakładce działania interwencji i/lub nie mogą edytować pól w interwencji.



The screenshot shows the ProfiBaza web application interface. At the top, there are navigation tabs: "Interwencje", "Sprawozdania", "Podmioty", "Raporty", and "Do". Below the navigation, there are sub-tabs: "Dane podstawowe" and "Działania". The main content area displays a table with the following data:

Id	Kategoria
00004/2021/D01	Działania organizacyjne -> działania promocyjno-informacyjne (akcja informacyjna, promocja programu, informacje dla odbiorców itp.) -> media tradycyjne (telewizja, radio, prasa)



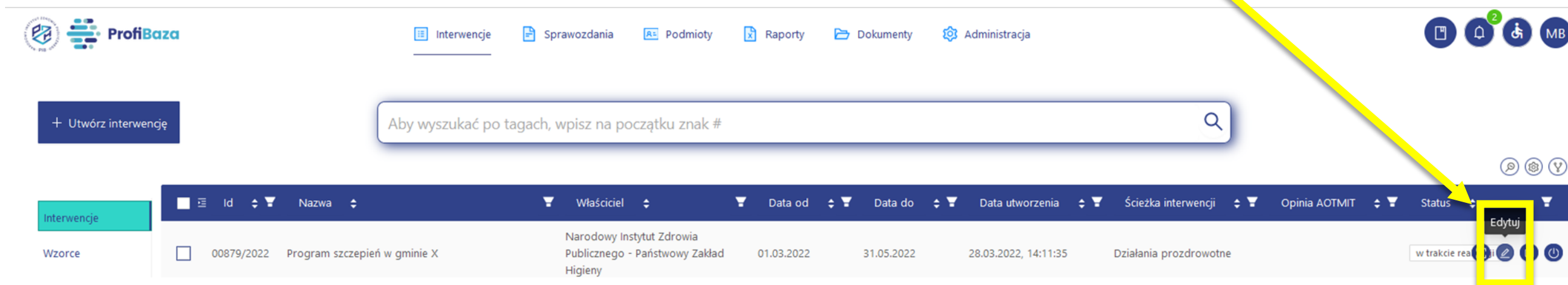
The screenshot shows the details of an intervention in the ProfiBaza application. The form includes the following fields:

- Nazwa interwencji: Działalność profilaktyczna wobec dzieci i młodzieży
- Liczba odbiorców w latach: dodaj / zmień
- Liczba odbiorców: 327
- Liczba osobodziałań: 327
- Data planowana: 01.01.2021
- Teren interwencji: MAŁOPOLSKIE > MAŁOPOLSKIE > limanowski > MAŁOPOLSKIE > limanowski > Mszana Dolna (gmina wiejska)
- Podstawa prawna: Ustawa z dnia 26 października 1982 r. o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (Dz.U. 1982 nr 35 poz. 230, z późn. zm.)

6. Brak przycisku „dodaj działanie” i/lub brak możliwości edycji interwencji:

Najczęściej problem jest związany ze sposobem otworzenie interwencji.

Edycja interwencji jest możliwa **tylko** w sytuacji gdy użytkownik naciśnie „edytuj”.



The screenshot shows the ProfiBaza application interface. At the top, there is a navigation bar with icons for 'Interwencje', 'Sprawozdania', 'Podmioty', 'Raporty', 'Dokumenty', and 'Administracja'. Below this is a search bar with the placeholder text 'Aby wyszukać po tagach, wpisz na początku znak #'. A table of interventions is displayed below the search bar. The table has columns for 'Id', 'Nazwa', 'Właściciel', 'Data od', 'Data do', 'Data utworzenia', 'Ścieżka interwencji', 'Opinia AOTMIT', and 'Status'. The first row of the table is highlighted, and the 'Edytuj' button in the 'Status' column is highlighted with a yellow box. A yellow arrow points from the text above to this button.

Id	Nazwa	Właściciel	Data od	Data do	Data utworzenia	Ścieżka interwencji	Opinia AOTMIT	Status
00879/2022	Program szczepień w gminie X	Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego - Państwowy Zakład Higieny	01.03.2022	31.05.2022	28.03.2022, 14:11:35	Działania prozdrowotne		w trakcie realizacji Edytuj

Jeśli użytkownik otworzy interwencje za pomocą dwóch kliknięć lewym przyciskiem myszy lub za pomocą funkcji „podgląd” nie będzie możliwa edycja interwencji w tym możliwość dodania działania.

7. Błąd walidacji – sprawozdanie z zadań zdrowia publicznego nie zostało zapisane:

Użytkownicy mogą zgłaszać problem dotyczący błędu walidacji po zapisaniu sprawozdania.



The screenshot displays a form with several fields:

32. Nazwa podmiotu	* 33. PLN	34. %	35. Źródło finansowania
bd	bd	bd	bd
36. Całkowity koszt zadania	37. Uwagi		
0,00			

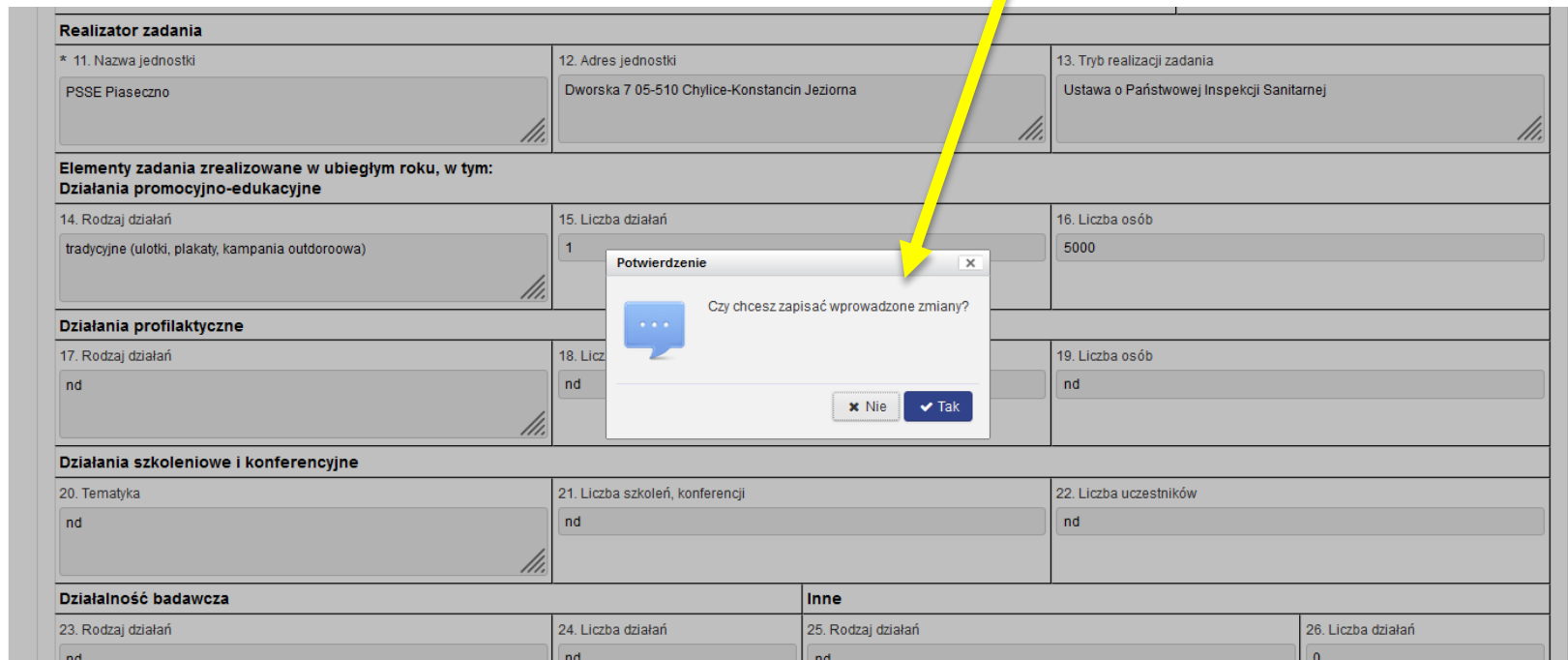
A validation error dialog box is overlaid on the form, containing the following text:

Błędy walidacji
Sprawozdanie z Zadań Zdrowia Publicznego nie został zapisany

The dialog box includes an 'OK' button. A yellow arrow points to the dialog box.

7. Błąd walidacji – sprawozdanie z zadań zdrowia publicznego nie zostało zapisane:

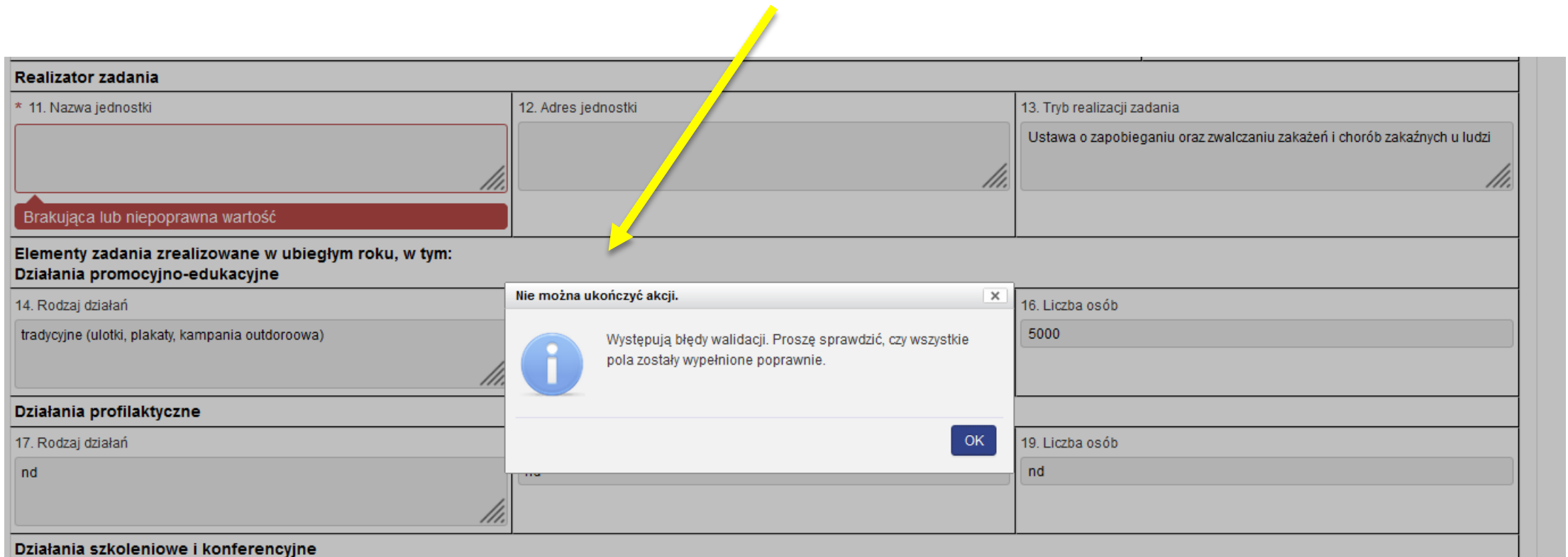
Najczęściej problem dotyczy nie potwierdzenia zapisu sprawozdania po naciśnięciu przycisku „zapisz”. Należy przewinąć stronę do góry - na środku sprawozdania powinien pojawić się komunikat "Czy chcesz zapisać wprowadzone zmiany?". Po naciśnięciu "tak" powinna być możliwość zamknąć sprawozdanie.



Realizator zadania			
* 11. Nazwa jednostki	12. Adres jednostki	13. Tryb realizacji zadania	
PSSE Piaseczno	Dworska 7 05-510 Chylice-Konstancin Jeziorna	Ustawa o Państwowej Inspekcji Sanitarnej	
Elementy zadania zrealizowane w ubiegłym roku, w tym:			
Działania promocyjno-edukacyjne			
14. Rodzaj działań	15. Liczba działań	16. Liczba osób	
tradycyjne (ulotki, plakaty, kampania outdoorowa)	1	5000	
Działania profilaktyczne			
17. Rodzaj działań	18. Liczba działań	19. Liczba osób	
nd	nd	nd	
Działania szkoleniowe i konferencyjne			
20. Tematyka	21. Liczba szkoleń, konferencji	22. Liczba uczestników	
nd	nd	nd	
Działalność badawcza		Inne	
23. Rodzaj działań	24. Liczba działań	25. Rodzaj działań	26. Liczba działań
nd	nd	nd	0

8. Błąd walidacji - występują błędy walidacji. Proszę sprawdzić, czy wszystkie pola zostały wypełnione poprawnie:

Użytkownicy mogą zgłaszać problem dotyczący błędu walidacji po zapisaniu sprawozdania o treści „Występują błędy walidacji. Proszę sprawdzić, czy wszystkie pola zostały wypełnione poprawnie”.



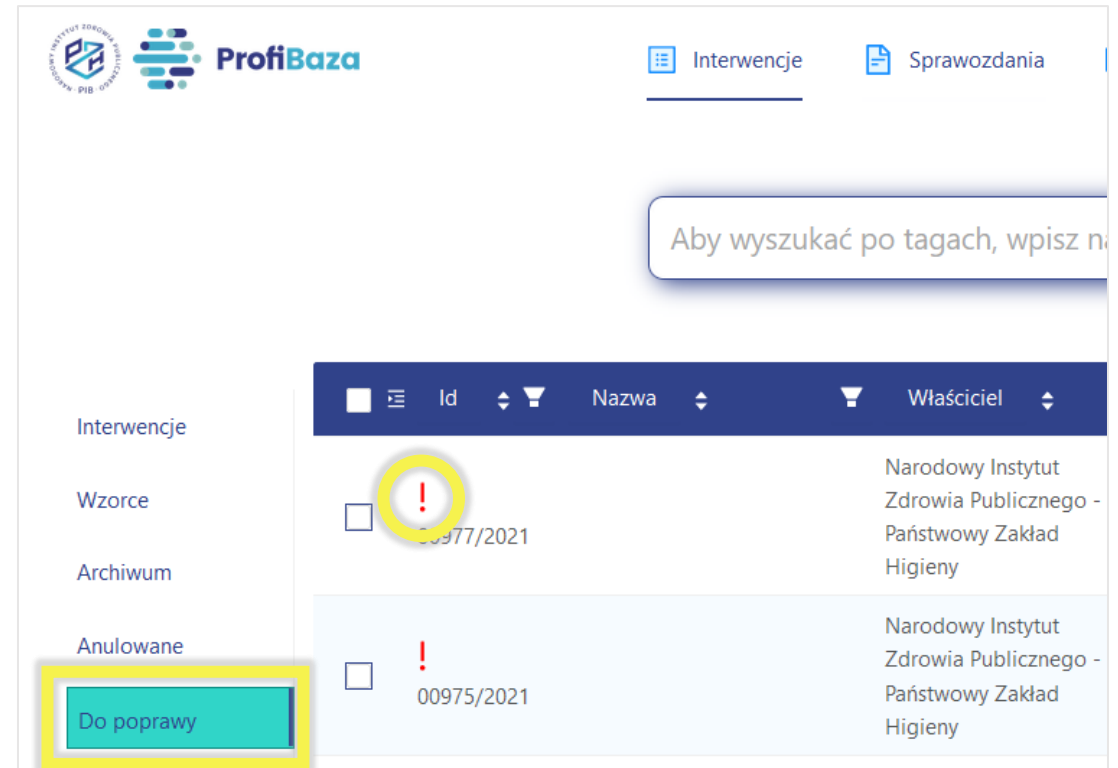
The screenshot shows a web form titled "Realizator zadania" with several input fields. A red error message "Brakująca lub niepoprawna wartość" is displayed below the first field. A yellow arrow points from the top right towards the error message. A modal dialog box is open in the center, displaying the message: "Nie można ukończyć akcji. Występują błędy walidacji. Proszę sprawdzić, czy wszystkie pola zostały wypełnione poprawnie." with an "OK" button.

Realizator zadania		
* 11. Nazwa jednostki	12. Adres jednostki	13. Tryb realizacji zadania
<input type="text"/>	<input type="text"/>	Ustawa o zapobieganiu oraz zwalczaniu zakażeń i chorób zakaźnych u ludzi
Brakująca lub niepoprawna wartość		
Elementy zadania zrealizowane w ubiegłym roku, w tym: Działania promocyjno-edukacyjne		
14. Rodzaj działań		16. Liczba osób
tradycyjne (ulotki, plakaty, kampania outdoroowa)		5000
Działania profilaktyczne		
17. Rodzaj działań		19. Liczba osób
nd		nd
Działania szkoleniowe i konferencyjne		

8. Błąd walidacji - występują błędy walidacji. Proszę sprawdzić, czy wszystkie pola zostały wypełnione poprawnie:

W przypadku wystąpienia błędów/braków w sprawozdaniu należy wejść w zakładkę „**interwencje**” a następnie w zakładkę „**do poprawy**”.

W tabeli interwencji wykrzyknikiem będą zaznaczone interwencje do uzupełnienia.



The screenshot shows the ProfiBaza application interface. At the top, there are logos for the National Institute of Hygiene and ProfiBaza, along with navigation tabs for 'Interwencje' and 'Sprawozdania'. A search bar is present with the placeholder text 'Aby wyszukać po tagach, wpisz n...'. On the left, a sidebar menu includes 'Interwencje', 'Wzorce', 'Archiwum', and 'Anulowane'. The 'Do poprawy' button is highlighted with a yellow box. The main content area displays a table of interventions with columns for 'Id', 'Nazwa', and 'Właściciel'. Two rows are visible, both marked with a red exclamation mark icon, indicating validation errors. The first row has ID '00977/2021' and the second row has ID '00975/2021', both belonging to 'Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego - Państwowy Zakład Higieny'.

Id	Nazwa	Właściciel
00977/2021		Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego - Państwowy Zakład Higieny
00975/2021		Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego - Państwowy Zakład Higieny


8. Błąd walidacji - występują błędy walidacji. Proszę sprawdzić, czy wszystkie pola zostały wypełnione poprawnie:

Najczęściej braki dotyczą nieuzupełnionej zakładki w działaniach – podmioty realizujące.

Dodaj działanie ×

Dane podstawowe Populacja ⓘ Problem zdrowotny ⓘ **Podmioty realizujące ⓘ** Podmioty finansujące ⓘ Internetowe Konto Pacjenta ⓘ

+ Dodaj podmiot realizujący + Dodaj z opisem



Nazwa	Liczba realizatorów	Kategoria podmiotu
 Brak danych		

< >

Wróć Zapisz

9. W sprawozdaniu nie są aktualizowane/dodawane interwencje:

Użytkownicy mogą zgłaszać problem dotyczący aktualizacji/dodawania interwencji do sprawozdania.

Sprawozdanie z Zadań Zdrowia Publicznego 2021 Wróć  

+ Dodaj tag

▼ Sprawozdanie

Adres Chocimska 24 00-791 Warszawa		za rok 2021
1. Lp. 1 [00019/2021]	2. Nazwa zadania Realizacja Regionalnego Programu Polityki Zdrowotnej – szczepienia przeciw pneumokokom dla osób 65+ z grupy ryzyka [Realizacja Regionalnego Programu Polityki Zdro	
Podmiot realizujący zadanie		
3. TERYT bd	4. Nazwa Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego - Państwowy Zakład Higieny	5. Adres podmiotu Chocimska 00-791 Warszawa

9. W sprawozdaniu nie są aktualizowane/dodawane interwencje:

Po zaktualizowaniu/dodaniu w interwencji należy w zakładce „sprawozdania” zapisać robocze sprawozdanie.

Podmiot współfinansujący zadanie				
32. Nazwa podmiotu	* 33. PLN	34. %	35. Źródło finansowania	
bd	bd	bd	bd	
36. Całkowity koszt zadania	37. Uwagi			
89775.00				

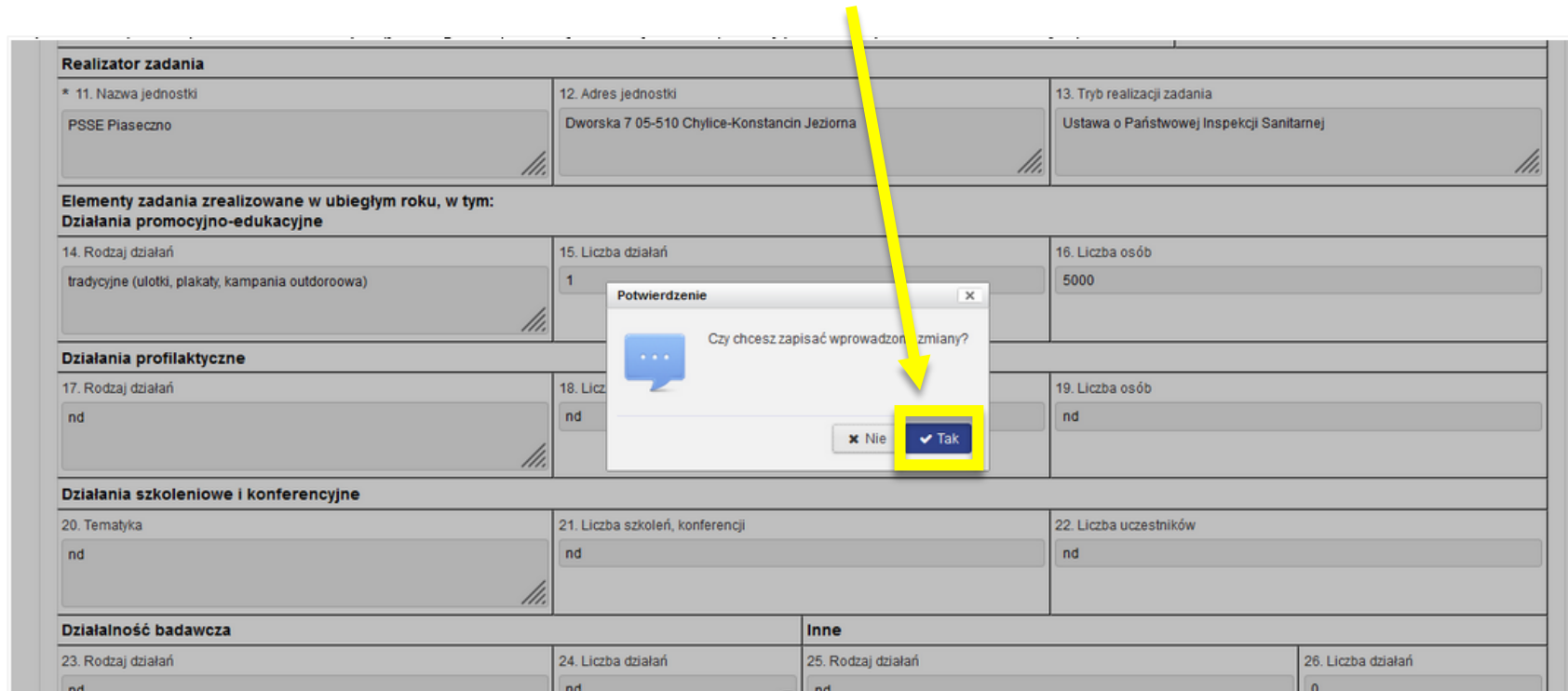
[Zapisz](#)

Data utworzenia	Data aktualizacji	Autor	Rodzaj zdarzenia	Kanał utworzenia
17.01.2022	17.01.2022	Monika Bińkowska-Gałek	Aktualizacja	Formularz

[Wróć](#) [Zamknij](#)

9. W sprawozdaniu nie są aktualizowane/dodawane interwencje:

Po naciśnięciu przycisku „zapisz” należy potwierdzić zapisanie wprowadzonych zmian.



The screenshot shows a web form with several sections. A yellow arrow points from the top right towards a confirmation dialog box that has appeared over the form. The dialog box is titled "Potwierdzenie" and contains the text "Czy chcesz zapisać wprowadzone zmiany?". There are two buttons: "Nie" (No) and "Tak" (Yes). The "Tak" button is highlighted with a yellow square. The form behind the dialog has the following fields:

Realizator zadania			
* 11. Nazwa jednostki	12. Adres jednostki	13. Tryb realizacji zadania	
PSSE Piaseczno	Dworska 7 05-510 Chylice-Konstancin Jeziorna	Ustawa o Państwowej Inspekcji Sanitarnej	
Elementy zadania zrealizowane w ubiegłym roku, w tym: Działania promocyjno-edukacyjne			
14. Rodzaj działań	15. Liczba działań	16. Liczba osób	
tradycyjne (ulotki, plakaty, kampania outdoorowa)	1	5000	
Działania profilaktyczne			
17. Rodzaj działań	18. Liczba działań	19. Liczba osób	
nd	nd	nd	
Działania szkoleniowe i konferencyjne			
20. Tematyka	21. Liczba szkoleń, konferencji	22. Liczba uczestników	
nd	nd	nd	
Działalność badawcza		Inne	
23. Rodzaj działań	24. Liczba działań	25. Rodzaj działań	26. Liczba działań
nd	nd	nd	0

Uwaga! Okno potwierdzające zapis może pojawić się na środku wygenerowanego sprawozdania.

Kontakt:

- W przypadku wystąpienia wątpliwości dotyczących sprawozdawczości zapraszamy do kontaktu pod adresem mailowym pomoc-profibaza@pzh.gov.pl lub telefonicznym **666 893 030** lub **604 904 503**.
- W przypadku problemów technicznych zapraszamy do kontaktu pod adresem mailowym: rejestracje-profibaza@pzh.gov.pl